

Karl May

KABİLELER SAVAŞI





SMALL HUNTER'IN YEGENLERİ FRANZ VE MARIA-
DAN BASKA AKRABASI YOKTU. OKAY ÜZERİNE
FRANZ HEYEMEN ŞERİFE
HABER VERDİ...



KENDİNE GEL
FRANZ - KATILI
BULMAK İÇİN ELİMİZ-
DEN GELEN YADA -
CASIZ...

AMA YITİRECEK
ZAMAN YOK - HER
AN KAÇABİLİR.

AMCAK FRANZ'IN HEYECANI ŞERİFİ
ETKİLEMİŞE BENZİYORDU...



MERAK
ETME, ONU
YAKALARIZ.

O KATIL - AMCAMI SOYDU VE
HERHALDE NEW ORLEANS'A
KAÇACAK.



YETER DELİKANLI
BANA İSİMİ SEN Mİ
ÖĞRETECEKSİN?

AMERİKA'YA
GELİP YERLEŞMEN-
DE AMCAMIN NE DEN-
Lİ YARDIMCI OLDUĞU-
NU UNUTMA.



ANLAŞILDI.
BU BÖLGEDE
ONURLU İNSAN
KALMAMIŞ...



SENİ
GÖRDÜĞÜMÜZ
İYİ OLDU OLD.

İKİ GÜN SONRA FRANZ
VE MARIA OLD SHATTER-
HAND İLE KARŞILAŞIP,
EVLERİNE GACİRDILAR...

BU ANDAN
BAŞLAYARAK
KENDİ İŞİNİZİ
KENDİMİZ GÖRE-
CEĞİZ...



OLANLARI
BİR BİR
ANLATTI-
LAR...

JONATHAN MELTON AMCAMIN
GÜVENİNİ KAZANIP ELİNDE
AVUÇUNDA NE VARSA BİR OĞLU-
NU BULARAK ELDE ETMEYİ
AKUNA KOYMUŞ DEMEK Kİ...



BU İŞ PARA
SORUNU DEĞİL-
AYRICA ADALET YE-
RİNİ BULUN İSTİYÖ-
RÜZ...

BİZE AMCAK
SEN YARDIM EDE-
BİLİRSİN - ŞERİF
NEDENSE PEK İGİ
GÖSTERMİYOR.



OLD SHATTER-
HAND'İ ÖNCE..
Kİ SERUVEN-
LERİNDEN
TANIYORUZ...

ALMANYA'DAN
AMERİKA'YA
GÖÇ ETTİĞİMDEN
BERİ AMCANIZI
TANIRIM. KARES
GİBİ BÜYÜDÜK.

OLD DOSTLARINI KOTURDU...



BANA GÜVENE BİLİR
SİZİ, MELTON'U
BULACAGIM.



OLD EVDEN
ÇIKTIĞINDA...

SÖZ VERDİM
AMA BU KATILI
TEK BAŞIMA NASIL
BULABİLECEĞİM?



OLD BU FİİN
LISTESİNDEN
GELECEKTİR.

ONA DA FAZLA GÜ-
VENME MARIA...



O SIRADA OLD SHATTER-
HAND BÜYÜK BİR SÜP-
RİZLE KARŞILAŞACAKTI.

SİZ
HA!

EVET OLD.
YOKSA BİZİ
TANIYAMADIN
MI?

DÜNYA KÜ-
ÇÜK. GENE
KARŞILAŞTIK.



SAM MOWKENS

BİRD JEM

SIRE DEVY.



SENİNLE
KARŞILAŞAĞI-
MIZ İÇİME
DÖŞMÜŞTÜ.

ARACI
BÖLGESİNDEKİ
SERÜVENİMİZDEN
BU YANA NERE-
DEYDİNİZ?



HAYDİ GELİN
OTELE GİDEYİM,
WINNETOU'DAN
HABER VAR
MI?

BİZDE YOK.
SEN NASISIN,
NELER YAPTI
OLD?

DOSTLARIMIZ OTELE DOSRU
YONELDİLER...



FU SIRA
LARDA NİTORA
YERLİLERİ ÇOK
HIZLI RUSUZ...





ANCAK
KENDİSİNİ
İZLEDİĞİMİZİ
OLD ANLAMAMA-
LI. GİDECEĞİ
YOLU NASILSA
BİLİYORUM.
MUTLAKA
YARDIM ETMEŞİ
İÇİN DOSTU WINNE
TOL'U BULA-
CAKTIR.



AZ SONRA
İKİ ARKA-
DAS KÖY-
DE BULUŞ-
TULAR...

HÖŞEL-
DİN OLD. NA-
SİLSİN ?

OLD, WINNETOU'YA YOLCULUĞUNUN
NEDENİNİ ANLATTI...

HER ŞEY ANLADIM. YİTİRECEK
ZAMAN YOK. ŞU SİRADA ÇIKACAK
BİR SAVAŞ ÇOK KAN DÖKÜLMESİNE
NEDEN OLUYOR.



YARIN
SABAHİ MAĞAL
LONE BOGE-
SİNE ULAŞMAK
VE 'OĞLU' RUTZGAR'
LA KONUŞMAK
ZORUNDAYIZ.

O SİRADA KÖYÜN
DİŞİNDA...

NE
HABER
FRANZ ?

OLD,
WINNETOU İLE
KONUŞUYOR.



ONLARA BURADA KATIL-
SAK İYİ OLACAK. GİDİP
KENDİLERİYLE GELİP GELME
YECEĞİMİZİ SORAR İZİN İSTERİZ.

BAKALIM O
SİRADA KATIL
JONATHAN
MELTON NE
YAPİYORDU ?

İŞ KOLAY DEĞİL AMA BUŞÜ-
NE BUGÜN HUNTER ARAZİ-
SİNİN SAHİBİ SAYILIRSINIZ. UMA
RIM BENİ DE UNUTMAZSINIZ.

HİÇ MERAK ETME
MURPHY. ELİME GEÇECEK
ALTININ ÖNEMLİ BİR BÖLÜMÜ
SENİN OLACAK.

MURPHY
AVUKAT



YETER Kİ BU APAL MAĞAL
LONE REİSİNDEN MADENİ
İŞLETMEK İÇİN GEREKLİ İZİN
ALABİLEYİM.



ARTIK ÇOK ZEN-
GİN BİR İNŞAN SAYI-
LIRSINIZ. BAY MEL-
TON.

TEŞEKKÜR
LER BOSTUM.
YAPTIKLARIN KAR-
ŞILIKSIZ KALMA-
YACAK.



O SIRADA
İKİ KARDES,
KENDİLERİNİ
BEKLEYEN
TEHLİKEDEN
HABERSİZDİ.



AHUUUU!!!



BIRAKIN
BİZİ.



ANCAK OLAYIN BİR
TANIKTI VARDI...



APAÇI GÖZÜLÜŞÜ HEMEN
FOYE GİDEREK GÖRÜŞ-
LERİNİ ANLATTI...

MAGALLONE'LER KIZI
SAÇLI BİR BEYZ KADINLA
ERKEĞİ YAKLAŞILAR.

BURALAR
DA NE ARAYOR
LARMIS?

APAÇI GÖRDÜĞÜ KİŞİLERİ AYRINTILI
BİÇİMDE TANIMLAYINCA...



HİÇ KUS-
KU YOK. BUN-
LAR FRANZ İLE
MARIA.



SİMDİLİK GÜÇLÜ RÜZGÂRLA KONUŞMAKTAN
VÄZGEÇMELİYİZ. İKİ KARDESİN YAKALANMASI
MELTON'UN PLANININ BİR PARÇASIDIR SANI-
RIM.



YARIN SABAH ERKENDEN
HAREKETE GEÇEBİLİ-
RİZ.



ÖNCE ÇOCUKLARI KURTARALIM,
DAMA SONRA MELTON'UN
ÇIKARMAYA GALIŞIKLI KAPISIKLIK-
LARI ENGELLEMESİNE ÇALIŞIRIZ.



NİTEKİM ERTESE
SABAH...



DALGINSIN
OLD. NE DÜŞÜ
NÜYORSUN?



BU SESSİZLİK HOSUMA
GİYAYDOR WINNETOU.
MARIA VE FRANZ'IN
KİNDE BULUNDUĞU TEH-
LİKE BENİ ÜRKÜTÜ-
YOR.



MELTON
HIÇ GÖZÜNÜ
KIRPMAMIZ, ONLARI
DA ÖLDÜRÜR.

GÜÇLÜ
BUZGAR'IN KÖYÜNE
DE YAKLAŞTIK SAYI-
LIR. BİRAZDAN
ORAYA VARIRIZ.



YOLCULUK
SAKIN GEÇİYOR
DU. ANCAK
AZ SONRA
BİRDEN BİRE...

BİR ADIM
DAHA ATAR-
SANIZ ÖLÜR-
SÜNZ.



BEN ADACI REİSİ
WINNETOU'YUM. SİZ KIZIL-
DERLİ KARDEŞLERİMİN REİSİ-
LE GÖRÜŞMEK İSTİYORDUM.

KIZILDERİLİ-
LER BEYAZ-
LARDAN HIÇ
HOŞLANMA-
MAKLA BİR-
LİKTE BİRBİR
LERİNİ DE
PEK SEVMEZ-
LERDİ.

BİGER SAVAŞ
ÇIKARSA ÇOK KAN
DÖKÜLECEĞİNİ ON-
LAR DA BİLİYOR-
LAR.



BENDEN
YAPMAMI İSTE-
DİĞİN NEDİR
OLD?

MAGALLONE'LER
LE KONUS VE BİZE
GÜVENMELERİNİ
SAĞLA.



NTEKİM
BİRAZ SON-
RA...

ONUNLA
KONUŞMAMIN
BİR YARARI
OLMADI.



VE BİRDENBİRE...



BOYLECE MAGALLONE BÖLGESİNE
TUMDEN GİRDİKLERİNİ ANLAMIS-
LARDI...

SAYILARI
YÜZDEN FAZLA.
ONLARA BAŞA
GİZEMAYIZ.

HAKUSINI.
AMA POSTUMUZU
KOLAY KOLAY ONLARA
BIRAKMAYACAKTIZ.



SİZ BU
YANA GİDİN!
ONLARI KURŞATA-
CAGIZ.



DİKKAT
EDİN GEV-
REMİZİ SAR-
DILAR.

HAY AKSI!
NASIL ÇIKACA-
GIZ BURADAN?



BANG!



BANG!



ANCAK DOSTLARIMI-
ZIN AĞLINA
PARLAK BİR DÜ-
ŞÜNCE GELDİ...

HEP BİRDEN
ONLARI KURŞUN
YAĞMURUNA
TUTALIM.



ŞİMDİLİK TEHLİKEYİ ATLATTIK
SAYILIR. HEMEN YOLA ÇIKIP
KENDİMİZE GÜVENLİ BİR KAMP
YERİ BULALIM.

O SIRADA MASALLONE KÖYÜNDE...



REİSİNİZ GÜÇLÜ
RÜZGAR'LA GÖRÜŞMEK
İSTİYORUM. BENİ TANIMA-
DIN MI?

MELTON
ADLI BİR SO-
LUK YÜZLÜ SE-
NİNLE KO-
NUSMAK İS-
TİYOR.



BANA VER-
DİĞİN SÖZÜ
YERİNE GETİR

KIZIL SAÇLI KADINLA ADAMDAN
SÖZ EDİYORSUN, ONLARI ÖDÜR-
MENİ İSTİYORSUN DEĞİL Mİ?



EYET GELECEK HAFTA
BANA VE ADAMLARIMA ATEŞ
SUYU GETİRECEĞİM.



MELTON, ATEŞ SUYU İLE İÇKİ
DEMEK İSTİYORDU...

UMARIM GÜÇLÜ RÜZGAR, AL-
TIN MADENİ KONUSUNDA VERDİ-
ĞİN ÖBOR SÖZÜ DE TUTARSIN...



MERAK ETME. AMA
ÖNCE ATEŞ SUYU.

AYRICA
KADINLA ADAMIN
SENİNLE OLAN İLİŞKİLE-
RİMİZİ NASIL ÖŞRENDİK-
LERİNİ MERAK EDİYOR-
RUZ. YOKSA ARAMIZDA
CASUS MU VAR?



SAKIN OL DOSTUM. YOK
ÖYLE BİR ŞEY. BUNLARIDA
NEREDEN GİKARİYORSUN.
BOŞVER. NEREDE
ONLAR ?



VAY VAY,
KİMLERİ
GÖRÜYÖRÜM.

BİR SEN
EKSİKTİN
ALAK
KATIL!



DEFOL!

ÖNCE BİRAZ KONUŞALIM. SON-
RA DEFOLUR GİDERİM. ÖNCE
AMCANIZIN İŞİNİ GÖRDÜM. ŞİMDİ
DE SİRA SİZDE.



ANCAK BU KEZ AYNI İŞİ
GÜÇLÜ RÜZGAR'A GÖRDÜRE-
CEĞİM. HAYDI SİZE İYİ
YOLCULUKLAR.

MELTON GECEYİ KÖYDE GEÇİRDİ. ERTESİ
SABAH...



HAYDI BAKALIM. BANA
MADENİN YERİNİ GÖSTE-
RİN DE ALTINLARIMA KA-
D BAYIM.



NEDEN
YANIT VERMİ-
YORSUN ? SÖYLE-
SENE MADEN
NEREDE ?



GİT KENDİN ARA!
BİZİM İŞİMİZ
VAR.

ATES SULARINIZ
HAZIR. KASABADA SİZİ
BEKLİYOR. GÖSTERİN
ŞU MADENİN YERİNİ
OLUSUN BİTİRİN.



NEREYE GİDİYORSUNUZ ?
BEKLEYİN ! HANİ NEREDE
VERDİĞİNİZ SÖZLER ?

GECE
DÖNECE-
GİZ.





UMARIM
ZAMANINDA
YETİŞMİŞSİZDİR. O
ÇOCUKLAR ÖMÜSSE
KENDİMİ BAĞIŞLA-
MAM...

SESSİZCE SÜRÜNEREK KÖYE YAKLAŞTILAR...



İSTE
ARABALAR!
ORADA!



HER HALDE
İKİ KARDEŞ
O ANI ÖMÜR
LERİ BOYUN-
CA UNUTMA-
YACAKLARDIR.



OLD,
SEN HA!

YAŞASIN!

SESSİZ
OLUN ÇO-
ÇUKLAR!



SÜKÜRLER OLSUN!
KURTULDUK!

DAHA HENÜZ DEĞİL. ANIŞI-
LAN MAGALONELERİN BÜYÜK
BÖLÜMÜ KÖYDE DEĞİL. ZAMAN
YİTİRMEYEN KAKIŞIM.

O SIRADA KÖYLÜ KOLAŞAN ETMEYE ÇIKAN
ARKADAŞLARI DONUNCE...



KÖYÜN
ÖBÜR YANINDAN
BİR ATLI
KAÇTI!



OLSA OLSA
MELTON!
DUR!

BEN ONUN
LA İLGİLENİ-
RİM.

DUR
FRANZ, ONU
BİZE BIRAK.



HAYDI
YAVRUM. KA-
RANLIK DEME
DEN YOLA DÜŞ-
MEMİZ GEREK



JONATHAN MELTON KARANLIĞA KENDİNİ BEKLEYEN
TEVLİKEDEN HABERSİZDİ...



BUNDAN ÖTESİ ZOR OLMADI. GÜÇLÜ RÜZGAR,
SAVAŞCILARIYLA BİRLİKTE KÖYE DONDUGÜNDE.



SİMDİLİK
KURTULDUK SAYI-
LIR. DAHA SONRA
GÜÇLÜ RÜZGAR'LA
BİR FIRSATINI BULUR
GÖRÜRÜZ.



GEÇME-
MİZ GEREK.

GECEYİ GEÇİRTMEK İÇİN KONAK-
LADIKLARI VERDE WINNETOU, TA-
SARISINI OLD'A ANLATTI...

MAGALONE'LERİN
BÖLGESİNE GİRMEK SİZ
BEYAZLAR İÇİN TEHLİKELİ
OLABİLİR. BUJSI ANCAK
BEN BASARABURIM.

EH, ÇO-
CUKLAR ARTIK
BİREK SICAĞI KAH
VE İÇERSİNİZ
SANIRIM.

AMAN
ÖNCE BENDEN
BASLA...

WINNETOU'NUN TASA-
RISI GÜZEL. ANCAK TU-
TUKLUĞUZA ÖNCE BİR
YER BULMALIYIZ.

ŞURADAKİ MAĞARA-
YI GÖRÜYÖR MÜSÜN?
BUNDAN İYİ YER
BULMALIYIZ.

BÖYLECE MELTON MAĞARAYA YERLEŞTİRİLDİ...

AMCANIN KATİNE'Yİ
BAKIMAMIZ VE YARGILANMA-
SINI SAĞLAMAMIZ GEREK.
FRANZ, UMARIM BUNU ANLAYS-
LA KARŞILARSIN.

BİRDEN...

SUSUN
BİRSER
DUYDUM.

EVET, SU
ÇALIĞILARIN
ARDINDAN
GELDİ...

ÇIK
DIŞARI
BAKAYIM.

BENDEN SÜNAH GİTTİ...
SANA ORADAN ÇIK DEMİŞTİM.



TBANG!



"İZLİ SİLAH" SEN HA? DOSTUM
NEDEN SESLENMEDİN. AZ DAHA
SENİ ÖLDÜRÜYORDUM. BU
NE RASTLANTI...

BİR AN SİZİ MAGALLO
NE KABİLESİYLE İSİR-
LİĞİ YAPIYORSUNUZ SANDIM.



DUR ATEŞ
ETME! BEN
NYORA'LARIN
REİSİYİM.



BUNU NASIL DÜŞÜNE-
BİLDİN?

BUNU
NASIL DÜŞÜ-
NEBİLDİN?



GÖZCÜLERİM GÜÇLÜ
RÜZGAR VE ADAMLARI-
NIN BEYAZLAR TARAFINDAN
KISKIRTILARAK ÜZERİMİZE
SALDIRTILMAK İSTEDİĞİNİ
HABER VERDİLER.



BİZ İKİ KIZILDERİLİ
KABİNESİN SAVAŞA GİRMEİNİ
ENGELLEMeye ÇALIŞIYOR-
DUK.

AMA ONLARA ARAABA
DOLUŞU SİLAHLARI BEYZ-
LAR VERMİŞ. SİZDE DE
ARAABA VAR.



BUNLAR
YALNIZCA YERLİ
LERİN TUTUKLADI-
ĞI İKİ KİŞİ. NE
YAPACAĞIMIZI
SANA ANLA-
TAYIM.



DUR SÖYLEYECESİM.
PARAYI NEW ORLEANSTA BİR
BANKAYA YATIRDIM.

SANA
NASIL İNANA-
YIM.

İSTERSEN SANA BUNUNLA
İLGİLİ BELGEYİ GÖSTERECESİM.

GÖSTE-
RELİM BA-
KALIM.

DEDİĞİ GERÇEK-
TEN DOĞRUY-
MUS...

DİNLE ALÇAK. SANA
CEZANI ADALET VERE-
CEK KARDEŞİME DUA
ET. BANA KALSAYDI
ÇORTAN ÖLMÜŞTÜN.

AZ SONRA
"HIZLI SRAH"
ADAMLARINI
TOPLAMAK
ÜZERE DOST-
LARIMIZDAN
AYRILDI...

YARIN GÖRÜŞÜRÜZ
OLD...

DEDİĞİM YER-
DE BULUŞU-
RULUZ.

AZ SONRA YOLA ÇIKTI.

KENDİNİZ E İYİ
BAKIN ÇOCUKLAR.

PEKİ SİZ NE
YAPACAKSINIZ?

BİZ AYNI BÖLGEYE BASKA
BİR YOLDAN GİDECEĞİZ. OBA-
DA DİĞERLERİYLE BULUŞA-
CAĞIZ.



BU İŞ ÇOK TEHLİKELİ OLACAK SANIYORUM.



BURASI KONAKLAMAK İÇİN İYİ DURALIM BURADA.

O SIRADA HIZLI SİLAH ADAMLARINI BİRARAYA TOPLAMISTI...

O BEYAZLARA GÜVENİP DE DAHA SONRA TUZAGA DÜŞMEYELİM.

NEDEN MAGALO-NE'LERE KENDİ BÖLGELERİNDE SALDIRMIYORUZ?



BUNUN İKİ NEDENİ VAR BOZAYI. BİRİNCİSİ ONLAR YARIN SALDIRMAYI DÜŞÜNÜYORLAR. TOPLANACAK ZAMAN BULAMAZLAR.



İKİNCİSİ OLD'A GÜVENİRİM. DEDİĞİ BÖLGEYİ ELE GEÇİRİRSEK GÜÇLÜ RÜZGAR'IN SALDIRISI NI ENGELLEYEBİLİRİZ.



BOYLECE ÖNEMLİ BİR NOKTAYI ELİMİZDE TUTAR. ÜSTÜNLÜK SAĞLARIZ...



PEKİ SON ANDA MAGALLONELER O BÖLEDEN GEÇMEYİP BAŞKA YÖN DEN SALDIRIRSA NE OLACAK.

SOLUK YÜZLÜ DOSTUMUZ OLD'A GÜVENİN. VE MERAK ETMEYİN.



KIZILDERİLİLER BOYLECE TARTIŞKIN WINNETOU DA BEYAZ DOSTLARIMIZDAN BİRİYLE KONUSUYORDU...

EĞER SHATTER HAND MAGALLONELERİ ÖĞECİDE GEKEMEZZE HEPMİZİN İSİ BİTTİR.



EĞER GÜÇLÜ RÜZGAR'IN FETESİ DİNMEZSE ÇEVREYİ KASIP KAVURUR...



KABİLELER ARASI BİR SAVAŞ İSE KIZILDERİLİLERİ TÖKTAN YOKEDER.



ANCAK ÖN
GÖZÜLER-
DEN BİRİ
TUZAGA DÜ-
ŞMEKTE GE-
ÇİKMEDİ...

DURUN!

ŞURAYA
BAKIN!

ARABALI
SOLUK YÜZLÜLER!
İŞLERİNİ BİTİ-
REUM!

GÜÇLÜ RUZSAR GÖZLERİYLE ARABAYI BİRSÖRE
İZLEDİ...

BU KIZIL SAÇI KADIN-
LA ADAMIN ARABA-
SI...

BİZİM YOKLUĞUMUZ-
DA KAÇMISLARDI.
AMA SİMDİ YAKA-
LADIK ONLARI.

TAM DA
AMUCUMUZA
DÜŞÜLER
İLERİ!

ÖNCE ONLARIN İŞİNİ
GÖRELİM. DAHA SONRA
ASIL AMACIMIZI GER-
ÇEKLEŞTİRİRİZ.

ANCAK MAGALONE'LERİN REİSİ ARABANIN
İÇİNDE KİMLERİN OLDUĞUNU BİLMİYORDU

BAŞAR-
DIK OLD.

EYET
SANIRIM TUZAGA
DÜŞÜLER.



ATLARI KAMÇILA! BIRAZ
HIZLANALIM.



O SIRADA WINNETOU DA KENDİ ÜSTÜNE DÜŞ-
Nİ YAPIYORDU...

UMARIM OLD,
DAHA FAZLA
GEÇ KALMAZ.



O SIRADA DIĞER KA-
BİLE SAVASÇILARI GEÇİ
DE YERLEŞMİŞLERDİ.



EĞER BU GEÇİTTEN
GEÇMEZLERSE İSİMİZ
BİTİKTİR.



BİRDEN YERLİLERDEN BİRİ YERİNDEN
FIRLADI...

İSTE
ORADALAR!



EYET, MAGOLD,
NE'LER O'DUN
PEŞİNE DÜŞ-
MÜŞLER.



İSTE GELİYORLAR. ÖNDE
ARABA, ARKADA DA GÜÇLÜ
RUĞAR VE ADAMLAR!



YASASIN!
TUZAGA
DÜŞTÜLER.

DAHA
DEĞİL.



BELKİ SON ANDA BUNUN
BİR TUZAK OLDUĞUNU ANLA-
YIP, GECEDE GİRMEZELİK
EDEBİLİRLER. GEL İSİMİN
BASINA GEÇELİM.



ANCAK GÜÇLÜ RÜZGAR
HİÇ BİR GEYDEN KUSKU-
LANMAMIŞ, DÖRT NALA
GELİYORDU.

NERİ!



TAMAMI
TUZACA DÜŞ-
TÜLER. ARTIK
KURTULUŞ
YOK.

ZAFERE
İYKE YAKLAŞ-
TIK ÇOCUK-
LAR.



BEN SÖYLEYİNCE
ARABAYI BIRAKIP
ATARA BİNECE-
GİZ.

SİMDİ TASARININ NE
KADAR GÜZEL OLDUĞUNU
ANLADIM OLD.



ONLARI
GEÇDİN TAM ORTA-
SINA ÇEKTİRMİZDE
İS BİTAMİŞ SAYILIR.



YASIN BAŞAR-
DILAR...

HEY OLD!
BİZ HAZI-
RIZ...



O SIRADA GÜÇLÜ RÜZGAR VE ADAMLARI GECEDE
DOLUŞMAMIŞTU...





TESLİM OL
GÜÇLÜ RÜZGAR.
ÇİŞ YOLLARI
TUTULDU.



MAGALONELER KARŞIYA KA-
BULDULAR...

NEREYE GİDİYORSUNUZ APTAL-
LAR, DURUN.



SİZE ASLA TESLİM
OLMAYACAM.

ÇOK GEÇ
OLMADAN TES-
LİM OL. SAVAŞI
NASILSA YITIR-
DIN.



ONU
ÖLDÜREYİM
Mİ?

HAYR
YASAMASI
GEREK.



NASIL OLSA ADAMLARI
ONU YALNIZ ERAKTI.
BİR DAHA KOLAY KOLAY
SALDIRMA KALKIŞMAZ. GÜÇLÜ
RÜZGAR BUNDAN İYİ BİR
DERS ALMIŞTIR.

Bİ SİRADA
OLD SHAT.
TERHAND.



STALINI
ERAK VE ATIN-
DAN IN, GÜÇLÜ
RÜZGAR ...



DİKKAT ET OLD.
ÇOK KURNAZDIR.

ANCAK MAGALONE!
LERİN ŞEĞİ
BEKLENME-
DİK BİR
DAVRANIŞTA...



AAAAHHH!!!



İSİN BİT-
Tİ SÖLÜK
YÜZ.



ŞİMDİ KOSULLARI-
MIZ EŞİT.



AAH!



AAH!



GİT ADAMLARINA ARTIK
SAVAŞAMAYACAĞINI KEN-
DİN SÖYLE.



MAGALLONE
LERİN REİSİ
GÜÇLÜ RÜZ-
GAR, YEL
GİBİ KAÇTI
GİTTİ...



ARTİK ADAMLARI-
NIN YÜZÜNE
BAKAMAZ.

TEŞEKKÜRLER OLD SEN
OLMAZSAN BÜYÜK KABİLE-
LER SAVAŞI PATLAMISTI.

BEN GÖREVİMİ YADTIM
YALNIZCA...



İKİNİZE DE HALKIM ADINA
TEŞEKKÜR EDERİM. BU MA-
GALLONE'LERLE SON SAVAŞI-
MIZ OLDU SANIRIM.



ARTIK
BİR DAHA
BİZE SALDIRMAZ-
LAR SANIRIM.

DAHA SONRA OLD. VE ARKADAŞLARI MARIA VE FRANZ'IN YANINA DÖNDÜ-
LER...

BEN DE KÖYÜME DÖNEYİM. BASIN SI-
KILIRSA BENİ ARAMAMAZLIK ETME.

ANCAK WINNETOU'NUN DA KENDİ KABİLESİNE KARŞI SÖZÜM.
LULUKLARI VARDI.

BİRTAŞLA
İÇİ KUS VUR-
DUN OLD.

HEM AMCAMIN KATLİNİ
YAKALADIN, HEM DE KABİLE-
LER SAVAŞINI ÖNLEDİN.

SEN DE BİZİMLE KALE
YE GELSENE, MELTON'U
SERİFETESLİM EDECEĞİZ.

GENE GÖ-
RÜŞELİM
DOSTUM.

YÜREĞİM SİZİNLE ATİYOR
AMA KÖYÜME DÖNMEM
GEREK.

BİR KAÇ GÜN SONRA MELTON ADALETE
TESLİM EDİLMİŞTİ.

BÖYLECE O
ADA İŞLEDİĞİN
SUÇUN CEZASINI
ÇEKECEK

EYET
SONUNDA HAK
YERİNİ BULDU. BİZ
DE PARACAKLARIMIZ-
ZA KAVIŞTUK.

EE ÇOCUKLAR, HANGİNİZ
OLDİLE BİRLİKTE GİTMEK
(STER?)

BEN...

BEN...

ERTESİ GÜN İKİ KARDEŞİ EVLERİNE GİTMEK ÜZERE UĞURLAR.
LAR...

BÖYLECE DOSTLARIMIZ YENİ BİR SE-
RÜVENE DOĞRU DÖRT NALA ATLARI-
NI SIRDÜLER...

İYİ
YOLCULUK-
LAR.

SON